

١٩٤ م ت / ١

باريس، ٧ نيسان/أبريل ٢٠١٤
الأصل: إنجليزي/فرنسي

جدول الأعمال والجدول الزمني

البند	العنوان والإسناد ^١	المرجع	الوثيقة
المسائل التنظيمية والإجرائية			
١	جدول الأعمال والجدول الزمني (عامة)	المادة ٥ من النظام الداخلي للمجلس التنفيذي	١٩٤ م ت / ١ مؤقتة معدلة
٢	الموافقة على المحاضر المختصرة للدورتين الثانية والتسعين بعد المائة والثالثة والتسعين بعد المائة (عامة)	الفقرة ٣ من المادة ٢٣ من النظام الداخلي للمجلس التنفيذي	١٩٢ م ت / مح ١-١٠ ١٩٣ م ت / مح ١-٢
٣	تقرير المديرية العامة عن تطبيق المادة ٥٩ من النظام الداخلي للمجلس التنفيذي (عامة)	المادة ٥٩ من النظام الداخلي للمجلس التنفيذي	١٩٤ م ت / خاصة ١ معدلة وضميمة ١٩٤ م ت / ٣ وضميمة وتصويب ١٩٤ م ت / خاصة ٢ ١٩٤ م ت / خاصة ٣
البند التي تُقدم تقارير بشأنها			
٤ أولاً	تنفيذ البرنامج والميزانية و النتائج المحرزة في فترة العامين السابقة (٢٠١٢-٢٠١٣) (٥/٣٦) (مشروع ٣/٣٨) (ف ت، عامة، ب ع خ)	الفقرة ٣ (ب) من المادة السادسة من الميثاق التأسيسي قرارات سابقة متعددة صادرة عن المؤتمر العام والمجلس التنفيذي	١٩٤ م ت / ٤ الجزء الأول وضمائم وضميمة معدلة ٢ ١٩٤ م ت / ٤ إعلام ٤ (استجابة اليونسكو للأزمة السورية)
١	عامة	جلسة عامة - خاصة/ع: جلسة خاصة في إطار الجلسات العامة	
ب ع خ	لجنة البرنامج والعلاقات الخارجية		
م إ	اللجنة المالية والإدارية		
مشترك	الاجتماع المشترك للجنة البرنامج والعلاقات الخارجية واللجنة المالية والإدارية		
ف ص	اللجنة المختصة بالاتفاقيات والتوصيات		
ل خ	اللجنة الخاصة		
ش غ ح	اللجنة المختصة بالشركاء غير الحكوميين		
مكتب	هيئة المكتب		
ف ت	الفريق التحضيري		

البند	العنوان والإسناد	المرجع	الوثيقة
		القرار ١٩١ م/ت/٢٦	١٩٤ م/ت/٤/إعلام ٥
		القرار ١٩٢ م/ت/١٦ (ثانياً) وسابعاً القرار ١٩٢ م/ت/٤ (أولاً) (شكل جديد) القرار ٣٧ م/ت/١٣ (عقد الأمم المتحدة لمحو الأمية)	١٩٤ م/ت/٤/إعلام ٥ ١٩٤ م/ت/٤/إعلام ٢ ١٩٤ م/ت/٤/إعلام ٣ ١٩٤ م/ت/٤/إعلام ٢
ثانياً	الوضع المالي للمنظمة في فترة العامين ٢٠١٢-٢٠١٣ (٥/م/٣٦) في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣ (غير مراجع)، والتسويات المالية الناجمة عن الهبات والمساهمات الخاصة التي تم تلقيها، وجدول متابعة تنفيذ البرنامج في فترة العامين ٢٠١٢-٢٠١٣ (غير مراجع) (ف ت، عامة، م إ)	القرار ٣٦ م/١١١ القرار ١٦٦ م/ت/٥،٢ (تكاليف تشغيل المجلس التنفيذي خلال السنة السابقة حسب بنود الإنفاق وتكاليف تشغيل المؤتمر العام) القرار ١٨٧ م/ت/٢ (تطبيق توصيات مراجع الحسابات الخارجي)	١٩٤ م/ت/٤/الجزء الثاني ١٩٤ م/ت/٤/إعلام ٢ ١٩٤ م/ت/٤/إعلام ٣ ١٩٤ م/ت/٤/إعلام ٢
ثالثاً	متابعة التقييم الخارجي المستقل لليونسكو، وتنفيذ خارطة الطريق (ف ت، عامة، مشترك)	القرار ١٨٧ م/ت/٣٣ القرار ١٩٢ م/ت/٤ (ثالثاً)	١٩٤ م/ت/٤/الجزء الثالث ١٩٤ م/ت/٤/إعلام ٢
	تقدم هذه الوثيقة ملخصاً لتقرير الوضع الراهن: (١) التقدم المحرز في البنود التي لا تزال قيد التنفيذ ومفتوحة في متابعة التقييم الخارجي المستقل؛ (٢) التقدم المحرز نحو تحقيق ما تبقى من الأهداف التي لا تزال قيد التنفيذ ومفتوحة في خارطة الطريق القرار المقترح		
رابعاً	مدى التقدم المحرز في إصلاح الشبكة الميدانية (ف ت، عامة، مشترك)	القرار ١٩١ م/ت/٢٤ القرار ١٩٢ م/ت/٤ (رابعاً)	١٩٤ م/ت/٤/الجزء الرابع وضميمة ١٩٤ م/ت/٤/إعلام ٢

البند	العنوان والإسناد	المرجع	الوثيقة
٥	متابعة تنفيذ القرارات التي اعتمدها المجلس التنفيذي والمؤتمر العام في دوراتهما السابقة	القرار ١٦٩ م/ت ٤,٣ القرار ١٧٥ م/ت ٢٣ القرار ١٩٢ م/ت ١٦ (سابعاً)	١٩٤ م/ت ٥/إعلام (مؤشرات الأداء والمؤشرات المرجعية للبرامج الرئيسية) (على الإنترنت فقط)
أولاً	المسائل المتعلقة بالبرنامج (ب ع خ)		١٩٤ م/ت ٥/الجزء الأول وضمائم
	تقرير مجلس جامعة الأمم المتحدة و خطة الأنشطة المشتركة بين اليونسكو وجامعة الأمم المتحدة للفترة ٢٠١٧-٢٠١٤	القرار ١٩٠ م/ت ٦	
	تشاطر الممارسات الجيدة في مجال التعليم	القرار ١٩١ م/ت ٣٩	
	تنفيذ قرار المؤتمر العام ٤٤/م/٣٧ وقرار المجلس التنفيذي ١٩٢ م/ت ٥ (أولاً، دال) بشأن منحدر باب المغاربة بمدينة القدس القديمة	القرار ١٩٢ م/ت ٥ (أولاً، دال)	
	متابعة بعثة اليونسكو للرصد التفاعلي إلى مدينة القدس القديمة وأسوارها واجتماع خبراء اليونسكو بشأن منحدر باب المغاربة	القرار ١٩٢ م/ت ٤٢	
	الاستراتيجية التنفيذية المعدلة الخاصة بالأولوية المتمثلة في أفريقيا	القرار ١٩٢ م/ت ١٦ (سادساً) القرار ٣٧/م ٥٩	
	القرارات والأنشطة الحديثة للمنظمات التابعة لمنظومة الأمم المتحدة، ذات الأهمية بالنسبة إلى أعمال اليونسكو	القرار ١٢٤ م/ت ٦,١	١٩٤ م/ت ٥/الجزء الأول ضميمة
	مبادرة اليونسكو العالمية بشأن الحدائق الجيولوجية	القرار ٣٦/م ٣١ القرار ١٩٠ م/ت ٥ (أولاً) القرار ١٩١ م/ت ٥ (ثالثاً) القرار ١٩٢ م/ت ٩ القرار ٣٧/م ٢٦	١٩٤ م/ت ٥/الجزء الأول ضميمة ٢

البند	العنوان والإسناد ^١	المرجع	الوثيقة
ثانياً	المسائل الإدارية		١٩٤ م ت/٥ الجزء الثاني
	[الجدول الزمني لدورات المجلس التنفيذي وعبء العمل فيها] ^٢ (ل خ)	[القرار ١٩٢ م ت/١٦ (سابعاً)]	
	خطة إصدار المطبوعات وتوزيعها في الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥ (م !)	القرار ١٧٩ م ت/٣١ (أولاً)	
ثالثاً	المسائل المتعلقة بالموارد البشرية (م !)		١٩٤ م ت/٥ الجزء الثالث وضممتان
	التقرير السنوي (٢٠١٣) للجنة الخدمة المدنية الدولية: تقرير المديرية العامة	القرار ١١٤ م ت/٨,٥ القرار ٣٧/م٢٢ القرار ٨٣/م٣٧	
	دراسة جدوى بشأن الأخذ بخطة جديدة للتأمين الصحي	القرار ١٩٠ م ت/٣٢ القرار ١٩١ م ت/٢٩	
	حركة الموظفين (التعيينات وعمليات النقل وإعادة التوزيع) وإنهاء الخدمة	القرار ١٩٢ م ت/١٦ (أولاً)	
	المسائل المتعلقة بالبرنامج		
٦	التعليم في فترة ما بعد عام ٢٠١٥ (ف ت، ب ع خ)	القرار ٣٧/م١١	١٩٤ م ت/٦ ١٩٤ م ت/٦ إعلام ١٩٤ م ت/ف.ت. إعلام
	عملاً بالقرار ٣٧/م١١، أعدت المديرية العامة أيضاً وثيقة موقف بشأن التعليم في مرحلة ما بعد عام ٢٠١٥. وتمثل ورقة الموقف هذه أساساً للمشاورات مع الدول الأعضاء من أجل وضع الأهداف العالمية والمؤشرات وإطار العمل المتعلق بالتعليم في فترة ما بعد عام ٢٠١٥. القرار المقترح		

^٢ قرر المجلس التنفيذي تأجيل هذا البند الفرعي إلى دورة الخريف، وفقاً لما ورد في القرار ١٩٢ م ت/١٦ (سابعاً)، الفقرة ٥ (هـ).

البند	العنوان والإسناد ^١	المرجع	الوثيقة
٧	اقتراحات بشأن تنقيح النظام الأساسي لمعهد اليونسكو الدولي للتعليم العالي في أمريكا اللاتينية والكاريبي (مشترك)	القرار ٣٧/م ١٤	١٩٤ م ت/٧
٣٨	مبادرة اليونسكو العالمية بشأن الحدائق الجيولوجية	القرار ٣٦/م ٣١ القرار ١٩٠ م ت/٥ (أولاً) القرار ١٩١ م ت/٥ (ثالثاً) القرار ١٩٢ م ت/٩ القرار ٣٧/م ٢٦	١٩٤ م ت/٨
٩	مدى استصواب تنقيح ميثاق اليونسكو الدولي للتربية البدنية والرياضة (ب ع خ)	القرار ٣٧/م ٣٨	١٩٤ م ت/٩
	عملاً بالقرار ٣٧/م ٣٨، تقدم هذه الوثيقة نتائج دراسة أولية بشأن مدى استصواب تنقيح ميثاق اليونسكو الدولي للتربية البدنية والرياضة، وكذلك عملية التنقيح والآثار المالية المترتبة عليها.		
	القرار المقترح		
١٠	خطة العمل الخاصة بالعقد الدولي للتقارب بين الثقافات (٢٠١٣-٢٠٢٢) (ب ع خ)	القرار ٣٧/م ١/ (ثانياً)	١٩٤ م ت/١٠
١١	القدس وتطبيق القرار ٣٦/م ٤٣ والقرار ١٩١ م ت/٩ (ب ع خ)	القرار ١٩٢ م ت/٩ القرار ٣٧/م ٤٤	١٩٤ م ت/١١
	تقدم هذه الوثيقة عملاً بالقرار ١٩٢ م ت/١١، الذي قرر فيه المجلس التنفيذي إدراج هذا البند في جدول أعمال هذه الدورة، وتقدم الوثيقة معلومات عن تنفيذ المشروعات الجارية في مدينة القدس القديمة، التي تمول أساساً من مساهمات طوعية وخارجة عن الميزانية.		
	لا يوجد قرار مقترح في هذه الوثيقة.		

البند	العنوان والإسناد	المرجع	الوثيقة
١٢	تطبيق القرار ١٩٢ م/ت/١٢ بشأن "الموقعين الفلسطينيين: الحرم الإبراهيمي/ كهف البطاركة في الخليل ومسجد بلال بن رباح/قبر راحيل في بيت لحم" (ب ع خ)	القرار ١٩٢ م/ت/١٢	١٩٤ م/ت/١٢
	تقدم هذه الوثيقة عملاً بالقرار ١٩٢ م/ت/١٢، الذي أدرج المجلس التنفيذي بموجبه هذا البند في جدول أعمال هذه الدورة. لا يوجد قرار مقترح في هذه الوثيقة.		
١٣	جوائز اليونسكو (مشترك)	القرار ١٧٧ م/ت/٢٤ القرار ١٩٠ م/ت/١٧ القرار ١٩١ م/ت/١٢	
أولاً	الاستراتيجية المنقحة		١٩٤ م/ت/١٣ الجزء الأول معدلة وتصويب
ثانياً	تجديد جائزة اليونسكو - الملك سيجونغ لمحو الأمية الراهية إلى النهوض بمحو الأمية في السياقات المتعددة اللغات		١٩٤ م/ت/١٣ الجزء الثاني
ثالثاً	تجديد جائزة لوريال-اليونسكو للنساء في مجال العلوم وتعديل نظام الجائزة		١٩٤ م/ت/١٣ الجزء الثالث
١٤	مشاركة اليونسكو في الأعمال التحضيرية لإعداد الخطة الإنمائية لفترة ما بعد عام ٢٠١٥ (ف ت، ب ع خ)	القرار ١٩٠ م/ت/٧ (أولاً) القرار ١٩١ م/ت/٦ القرار ١٩٢ م/ت/٨ القرار ٣٧ م/٦٤	١٩٤ م/ت/١٤ ١٩٤ م/ت/١٤ إعلام ١٩٤ م/ت/١٤ إعلام ٢ ١٩٤ م/ت/١٤ ف.ت. إعلام
	عملاً بالقرار ١٩٢ م/ت/٨، ترمي هذه الوثيقة إلى تقديم معلومات عن آخر المستجدات في مشاركة اليونسكو وآخر التطورات فيما يتعلق بإعداد خطة التنمية لما بعد عام ٢٠١٥، بما في ذلك الطريقة التي أكدت بها اليونسكو دورها في هذه العملية.		

البند	العنوان والإسناد	المرجع	الوثيقة
	ونظراً إلى أن بعض معالم خطة التنمية لما بعد عام ٢٠١٥ بدأت تظهر، فإن هذه الوثيقة ترمي إلى الوقوف على التطورات وأشكال المشاركة المحتملة في مجالات التعليم والعلوم والثقافة والاتصال والمعلومات. القرار المقترح.		
١٥	تقييم مشاركة اليونسكو في احتفالات الذكرى (ف ت، مشترك)	القرار ١٥٩ م/ت/٧,٥ القرار ١٦٦ م/ت/٩,٣ القرار ١٧٩ م/ت/٣٧ القرار ١٩١ م/ت/٣٢	١٩٤ م/ت/١٥ ١٩٤ م/ت/ف.ت. إعلام
	تقدم هذه الوثيقة ملخصاً للاستنتاجات والتوصيات التي تم التوصل إليها في استعراض حديث مستكمل لمشاركة اليونسكو في احتفالات الذكرى. القرار المقترح.		
	المعاهد والمراكز		
١٦	المعاهد والمراكز من الفئة ١ تقرير مجلس إدارة معهد اليونسكو للإحصاء عن أنشطة المعهد (ب ع خ) تقدم هذه الوثيقة أهم الأنشطة والقرارات الاستراتيجية التي اتخذها معهد اليونسكو للإحصاء في فترة ما بعد تقديم تقريره الأخير إلى الدورة الحادية والتسعين بعد المائة للمجلس التنفيذي. القرار المقترح	القرار ٤٤/م/٣٠ المادة الخامسة - ١ (هـ) من النظام الأساسي للمعهد القرار ١٩١ م/ت/١٣ (أولاً)	١٩٤ م/ت/١٦
١٧	المعاهد والمراكز من الفئة ٢ أولاً تقرير عن معاهد ومراكز الفئة ٢ (م إ)	القرار ١٩٠ م/ت/١٨ (أولاً) القرار ١٩١ م/ت/١٤ (أولاً) القرار ١٩٢ م/ت/١٥ (أولاً) القرار ٣٧ م/٩٣	١٩٤ م/ت/١٧ الجزء الأول

البند	العنوان والإسناد ^١	المرجع	الوثيقة
ثانياً	إنشاء مركز إقليمي للفنون والثقافة في مبنى فيلا أوكامبو في بوينوس آيرس بالأرجنتين (م إ)	القرار ١٩٢ م/ت/١٥ (سابعاً) القرار ٣٧ م/٤٦	١٩٤ م/ت/١٧ الجزء الثاني
ثالثاً	تعديل الاتفاق المبرم بين جمهورية ألمانيا الاتحادية واليونسكو بشأن إنشاء المركز الدولي للموارد المائية والتغير العالمي في ألمانيا (م إ)	بند اقترحه المدير العام	١٩٤ م/ت/١٧ الجزء الثالث
رابعاً	تجديد الاتفاق بين جمهورية بيرو واليونسكو بشأن المركز الإقليمي لصون التراث الثقافي غير المادي لأمركا اللاتينية (م إ)	بند اقترحه المدير العام	١٩٤ م/ت/١٧ الجزء الرابع
خامساً	الاتفاق المنقح لإنشاء مركز جنوب آسيا لتنمية قدرات المعلمين، في سري لانكا (م إ)	بند اقترحه المدير العام	١٩٤ م/ت/١٧ الجزء الخامس
الاستراتيجية المتوسطة الأجل (٤/م/٣٧)			
١٨	الاستراتيجية المتوسطة الأجل للفترة ٢٠١٤-٢٠٢١ (ف ت ، مشترك)	القرار ٣٧ م/١	١٩٤ م/ت/١٨ وتصويبان ١٩٤ م/ت/ف.ت. إعلام
المسائل المتعلقة بالمعايير والنظم الأساسية واللوائح التنظيمية			
١٩	بحث البلاغات المحالة إلى اللجنة المختصة بالاتفاقيات والتوصيات تنفيذاً للقرار ١٠٤ م/ت/٣،٣ وتقرير اللجنة في هذا الشأن (ف ص)	القرار ١٠٤ م/ت/٣،٣	١٩٤ م/ت/ف/ص/إنسان وضمائم ١٩٤ م/ت/ف/ص/٢
٢٠	أساليب عمل اللجنة المختصة بالاتفاقيات والتوصيات (ف ص)	القرار ١٩٢ م/ت/٢٠	١٩٤ م/ت/٢٠ ١٩٤ م/ت/ف/ص/٢

^٤ قرر المجلس التنفيذي سحب هذا البند الفرعي.

البند	العنوان والإسناد ^١	المرجع	الوثيقة
٢١	تطبيق الوثائق التقنية (ف ص)		٢١/م ١٩٤
	الرصد العام	القرار ١٩٠/م ٢٤ (أولاً) القرار ١٩١/م ٢٠ (أولاً) القرار ١٩٢/م ٢٠ (أولاً)	
المسائل الإدارية والمالية			
٢٢	مرفق الإشراف الداخلي: التقرير السنوي لعام ٢٠١٣ (ف ت، م إ)	القرار ١٦٤/م ٦,١٠	٢٢/م ١٩٤ ١٩٤/م ت.ف.ت. إعلام
٢٣	التقارير الجديدة لمراجع الحسابات الخارجي (مشترك)	المادة ١٢,٤ من النظام المالي	
	أولاً تقرير المراجعة الخاص بالمكتب الجامع لأرمينيا وأذربيجان وبيلاروس ومولدوفا والاتحاد الروسي في موسكو		١٩٤/م ٢٣ الجزء الأول وتصويب ١٩٤/م ٢٣ إعلام
	ثانياً تقرير المراجعة الخاص بمكتب اليونسكو في بيروت والمكتب الإقليمي للتربية في الدول العربية		١٩٤/م ٢٣ الجزء الثاني ١٩٤/م ٢٣ إعلام ٢
	ثالثاً ^٥ تقرير المراجعة الخاص بإدارة معاهد اليونسكو من الفئة ١ وبإعداد تقاريرها المالية		١٩٤/م ٢٣ الجزء الثالث
	رابعاً تقرير المراجعة الخاص بإدارة شؤون مباني اليونسكو		١٩٤/م ٢٣ الجزء الرابع

^٥ تم تأجيل النظر في هذا البند الفرعي بناء على طلب مراجع الحسابات الخارجي.

البند	العنوان والإسناد ^٦	المرجع	الوثيقة
	العلاقات مع الدول الأعضاء والمنظمات الدولية الحكومية والشركاء الدوليين غير الحكوميين		
٦٢٤	[العلاقات مع الشركاء غير الحكوميين] (ش غ ح)	[التوجيهات الخاصة بالشراكة بين اليونسكو والمنظمات غير الحكومية القرار ١٩٢ م ت/٣١ (عملية مسح)]	١٩٤ م ت/٢٤
٢٥	مشروع اتفاق التعاون بين اليونسكو ومركز الملك عبد الله بن عبد العزيز الدولي للحوار بين الأديان والثقافات (مشترك)	بند اقترحه المدير العام	١٩٤ م ت/٢٥
	مسائل عامة		
٢٦	مواعيد انعقاد الدورة الخامسة والتسعين بعد المائة للمجلس التنفيذي والقائمة المؤقتة بالمسائل التي سيدرسها المجلس التنفيذي في دورته الخامسة والتسعين بعد المائة (عامة)	المادة ٢ من النظام الداخلي للمجلس التنفيذي القرار ١٠٣ م ت/٣,٢	١٩٤ م ت/٢٦ إعلام ١٩٤ م ت/٢٦ إعلام ٢
٢٧	تنفيذ القرار ٦٧/م٣٧ والقرار ١٩٢ م ت/٣٣ بشأن المؤسسات التعليمية والثقافية في الأراضي العربية المحتلة (ب ع خ)	القرار ١٩٢ م ت/٣٣ القرار ٦٧/م٣٧	١٩٤ م ت/٢٧
٢٨	تقرير المدير العام عن إعادة بناء وتنمية قطاع غزة: تنفيذ القرار ١٩٢ م ت/٣٤ (ب ع خ)	القرار ١٩٢ م ت/٣٤	١٩٤ م ت/٢٨

^٦ قرر المجلس التنفيذي تأجيل هذا البند إلى دورة الخريف، وفقاً لما ورد في القرار ١٩٢ م ت/١٦ (سابعاً) الفقرة ٥ (هـ).

البند	العنوان والإسناد ^١	المرجع	الوثيقة
بنود إضافية			
٢٩	تعليم اللغات في نطاق النظم التعليمية (ب ع خ)	بند اقترحته فرنسا	١٩٤ م ت/٢٩ وضميمة
٣٠	دور الاستشراف والتقييم في الإطار البرنامجي والاستراتيجي الجديد لليونسكو (مشترك)	بند اقترحته الجمهورية الدومينيكية	١٩٤ م ت/٣٠ وضميمة
٣١	اليونسكو في عامها السبعين: استشراف المستقبل (ب ع خ)	بند اقترحته مصر	١٩٤ م ت/٣١
٣٢	متابعة اليونسكو للوضع في جمهورية القرم المتمتعة بالحكم الذاتي (أوكرانيا) (ب ع خ)	بند اقترحته أوكرانيا	١٩٤ م ت/٣٢

194 EX/1 Corr.

(Arab only)

١٩٤ م ت / ١ تصويب

(باللغة العربية فقط)

باريس، ٩ نيسان/أبريل ٢٠١٤

الأصل: إنجليزي/فرنسي

المجلس التنفيذي

الدورة الرابعة والتسعون بعد المائة



منظمة الأمم المتحدة
للتربية والعلم والثقافة

جدول الأعمال والجدول الزمني

تصويب

يعدّل عنوان البند ١١ من جدول الأعمال كما يلي:

١١ م ت / ١٩٤	القرار ١١/١٩٢ م ت / ١١	القرار ٤٤/٣٧ م / والقرار	١١
	القرار ٤٤/٣٧ م /	١١ م ت / ١٩٢	
		(ب ع خ)	